

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1975 Nr. 85

A. TITEL

Protocol betreffende de uitlegging door het Hof van Justitie van het Verdrag van 27 september 1968 betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken, met een Gemeenschappelijke Verklaring; Luxemburg, 3 juni 1971

B. TEKST

De Nederlandse en de Franse tekst van het Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1971, 140.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 22 september 1971 (*Bijl. Hand. II 1971/72 - 11 524 (R 819), Nr. 1*) is het Protocol in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, van de Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

Artikel 2 van de Rijkswet van 10 april 1974 (*Stb. 223, Gouvernementsblad Suriname 1974, 31 en Publicatieblad Ned. Antillen 1974, 89*) luidt:

„Het op 3 juni 1971 te Luxemburg tussen de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap tot stand gekomen Protocol betreffende de uitlegging door het Hof van Justitie van het Verdrag van 27 september 1968 betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken,

waarvan de Franse en de Nederlandse tekst in *Tractatenblad* 1971, 140 zijn geplaatst, wordt goedgekeurd voor het gehele Koninkrijk.”.

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Justitie a.i. DE GAAY FORTMAN en de Minister van Buitenlandse Zaken M. VAN DER STOEL.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal Bijl. *Hand. II* 1972/73, 73/74 – 12 379 (R 910); *Hand. II* 1973/74 blz. 3186; Bijl. *Hand. I* 1973/74, nr. 97; *Hand. I* 1973/74 blz. 530.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 7 van het Protocol is een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Raad van de Europese Gemeenschappen door:

Frankrijk	23 juli 1971
de Bondsrepubliek Duitsland ¹⁾	
(mede voor het „Land” Berlijn)	22 januari 1973
België	20 september 1973
Luxemburg	8 oktober 1973
het Koninkrijk der Nederlanden	
(alleen voor Nederland)	2 september 1974
Italië	18 juni 1975

¹⁾ Bij gelegenheid van de nederlegging van haar akte van bekrachtiging heeft de Bondsrepubliek Duitsland verklaard, dat zij de „Generalbundesanwalt beim Bundesgerichtshof” te Karlsruhe heeft aangewezen als de bevoegde autoriteit bedoeld in artikel 4, derde lid, van het Protocol.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zullen ingevolge het gestelde in artikel 8 van het Protocol in werking treden op 1 september 1975 voor België, de Bondsrepubliek Duitsland (mede voor het „Land” Berlijn), Frankrijk, Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden (alleen voor Nederland) en Italië.

Het Protocol kan blijkens artikel 6, tweede lid, op Suriname en de Nederlandse Antillen toepasselijk worden verklaard.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1971, 140.

Voor het op 27 september 1968 te Brussel tot stand gekomen Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoer-

legging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken, met Protocol en Gemeenschappelijke Verklaring, zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1973, 19.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap vergelijk ook *Trb.* 1972, 25 en *Trb.* 1973, 63.

Uitgegeven de *negentiende* augustus 1975.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. VAN DER STOEL.
